

Хотя замечание Цзян Ю Яо было обвиняющим, но, честно говоря, оно не было лишено оснований. Цзян Юань Бай посмотрел в глаза Цзян Ли и сказал:

– Ли'эр, ты никогда раньше не училась, как ты заняла первую позицию? Я видел красную заметку, где говорилось, что все три искусства: каллиграфия, математика и этикет – были на первом месте. Ты... Ушла в монастырь, когда тебе было семь лет, ещё до того, как ты успела начать учиться. Теперь, когда ты только что вернулась в Яньцзин, как возможно такое достижение?

– Отец, – улыбнулся Цзян Ли. – Если у тебя хватит духу учиться, независимо от того, есть учитель, который может учить, или нет, ты кое-что получишь, – помолчав немного, она заговорила, как бы вспоминая: – В то время на горе Цинчэн жизнь была бедной и простой, без всякой радости. Просто так получилось, что в монастыре было много книг. В прошлом было много паломников, жертвовавших книги, поэтому каждый день, когда наступала ночь и я чувствовала, что дни были трудными, я просто смотрела на эти книги. Погрузившись в них, я поняла, что время пролетало немного быстрее, и тяжёлые времена не были такими невыносимыми.

Все были в тупике.

Цзян Ли глубоко вздохнула и сказала:

– Я оставалась на горе Цинчэн в течение восьми лет. Прочитав все книги в монастыре, я отправился в близлежащий храм Хэ Линь, чтобы позаимствовать кое-какие материалы для чтения. Таким образом, в течение стольких лет книги, которые я читала, были не меньше, чем у школьных учителей Яньцзина, – Цзян Ли улыбнулась. – Также не нужно никакого учителя, чтобы учить, увидев так много, человек, естественно, сразу поймёт, – когда она сказала это, тон девушки был несколько подавленным. Очевидно, что она свежая и нежная молодая леди, но всё же она выглядела так, словно прошла через нечеловеческие трудности.

Это заставляло людей грустить без всякой причины.

Цзян Юань Бай почувствовал, что у него перехватило горло. Цзян Ли не произнесла ни одной строчки, указывающей на то, что это была его вина, но каждое слово и предложение были похожи на жалобу. Перед его глазами возник образ дома, разрушенного ветром и снегом. В нём была совсем юная Цзян Ли, неуклюже держащая книги, живущая одиноко и печально, при свете масляной лампы читающая сложные книги перед статуей Будды.

В конце концов, кровь гуще воды. Часть сердца Цзян Юань Бая внезапно смягчилась. Обманывала Цзян Ли или нет, но он не хотел и не допустил бы беспокойства по этому поводу.

Старая госпожа Цзян явно подумала о том же и сказала:

– Ты хорошо поработала, – это предложение было жёстким и скучным, но всё же в нём был

смысл утешения.

Спина Цзи Шу Жань напряглась. И снова отношение старой госпожи Цзян и Цзян Юань Бая изменилось. Просто из-за некоторых слов Цзян Ли ситуация немедленно изменилась на противоположную.

Крайний гнев поднялся внутри Цзи Шу Жань. Всего лишь девочка четырнадцати или пятнадцати лет, но похожая на гоблина, способная прекрасно понимать мысли людей. С тех пор как она переехала в резиденцию, сама Цзи Шу Жань не получала никаких льгот. Вместо этого она позволила этой девчонке одержать верх.

Действительно возмутительно.

Цзян Ю Яо больше не разговаривала. Она спровоцировала их несколькими фразами, но результата не было. Включая Цзян Юй'Э, обе поняли, что произошло у них на глазах, и больше ничего не сказали.

Напротив, в Лу-ши пробудилось немного сочувствия к Цзян Ли. Она смотрела на Цзян Цзин Жуя так, словно тот был брошен в разрушенный храм предков. Казалось, что до тех пор, пока Цзян Ли скажет хоть слово, она будет стоять за неё.

- Вторая девочка, не будь высокомерной, - старая госпожа Цзян тихо сказала: - Ты пришла первой на три теста, нужно пройти ещё три теста. Слышала, что девочка из семьи Мэн заняла второе место в трёх тестах. Предположим, что она обгонит тебя в музыке, верховой езде и стрельбе из лука, ты всё равно проиграешь пари. Ты прошла эти три теста, просто продолжай побеждать своего противника, и всё будет хорошо, - помолчав немного, она спросила: - У тебя есть уверенность?

Цзян Ли мило улыбнулась:

- Я постараюсь и сделаю всё, что в моих силах.

<http://tl.rulate.ru/book/25475/1712803>